



No. 13

N° 13

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

2nd Session
41st Parliament

2^e session
41^e législature

Wednesday
October 5, 2016

Mercredi
5 octobre 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 27, An Act to reduce the regulatory burden on business, to enact various new Acts and to make other amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi visant à alléger le fardeau réglementaire des entreprises, à édicter diverses lois et à modifier et abroger d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 36, An Act to proclaim the month of November as Albanian Heritage Month. Mr. Qaadri.

Projet de loi 36, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine albanais. M. Qaadri.

Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996. Hon. Ms. Hunter.

Projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. L'hon. M^{me} Hunter.

Bill 38, An Act to proclaim the month of October Islamic Heritage Month. Ms. Armstrong, Mr. Cho and Mr. Qaadri.

Projet de loi 38, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine musulman. M^{me} Armstrong, M. Cho et M. Qaadri.

PETITIONS

PÉTITIONS

Medical evidence and injury claims (Sessional Paper No. P-61) Mr. Singh.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-62) Mr. Rinaldi.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas Ontario's energy system was founded with the principle "Power at Cost" and that "The Gifts of Nature are for the People" which built Ontario into an economic powerhouse;

Whereas people and businesses should be able to count on affordable, reliable energy to ensure prosperity and give a bright future to Ontario's next generations;

Whereas our hydroelectricity system was owned by the people of Ontario and delivered affordable, reliable electricity and economic prosperity for over one hundred years;

Whereas the Liberal party did not run on a plan to privatize Ontario's hydro system;

Whereas privatization of our hydro system under Conservative and Liberal governments have driven up generation costs from 4.3 cents per kilowatt hour in 2002 to an on-peak price of 18 cents per kilowatt hour in 2016;

Whereas Ontarians have reason to be concerned that the Liberal government is planning to facilitate the privatization of Local Distribution Companies such as Toronto Hydro;

Whereas as many as 80% of people across Ontario oppose the privatization of Hydro One;

Whereas, people of Ontario deserve to have a say before any more of Hydro One is sold off to private investors or any other privatization takes place;

Whereas the next provincial election in Ontario is now less than two years away;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Liberal government to take immediate steps to stop any further privatization of Ontario's hydro system, including both Hydro One and any Local Distribution Companies such as Toronto Hydro.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Armstrong	Gates	Horwath	Tabuns
Campbell	Gélinas	Natyshak	Taylor
DiNovo	Gretzky	Sattler	Vanthof
Fife	Hatfield	Singh	

NAYS / CONTRE - 57

Albanese	Dhillon	Leal	Munro
Anderson	Dickson	MacCharles	Murray
Arnott	Dong	Malhi	Naidoo-Harris
Baker	Duguid	Mangat	Naqvi
Ballard	Fedeli	Martins	Nicholls
Berardinetti	Flynn	Martow	Oraziotti
Bradley	Fraser	Matthews	Potts
Chan	Gravelle	Mauro	Qadri
Chiarelli	Hoggarth	McDonell	Rinaldi
Colle	Hoskins	McGarry	Sandals
Coteau	Hunter	McMahon	Sousa
Crack	Jaczek	Milczyn	Thibeault
Damerla	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vernile
Del Duca	Kiwala	Moridi	Wong
Delaney			

The House adjourned at 6:01 p.m.

À 18 h 01, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) (Tabled October 5, 2016) Ms. Thompson.

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled October 5, 2016) Mr. Wilson.

Certified Crop Advisors (Sessional Paper No. P-7) (Tabled October 5, 2016) Ms. Thompson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) (Tabled October 5, 2016) Ms. Thompson.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996 (No. 26) (Tabled October 5, 2016).
